

## 國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 奧運 來源 民生報 日期 93. 8. 28 版面 A 七版

## 歐康諾與愛駒 完美演出 愛爾蘭 獲首面馬術金牌



【編譯朱錦華／綜合外電報導】24歲的「都柏林人」歐康諾與他的愛駒「沃德福水晶」，27日在個人障礙超越賽拿下冠軍，也為愛爾蘭贏得史上第一面馬術金牌。

歐康諾是職業騎士；也是一名超級的橄欖球迷。但是為了邁向光榮，除了跟愛駒朝夕相伴之外，已無法騰出多餘的時間來滿足自己的嗜好。

身高176公分的歐康諾，策馬時一度躍出160公分，幾乎跟他的身高相等。第一輪比賽他跟一大票人一樣，都被扣了4分。但是第二輪他卻表現「零缺點」，是當晚比賽中僅僅第二度出現的「完美」紀錄，後來居上，贏得漂亮。

正值「奔騰年代」的歐康諾說：「你必須讓馬兒一切聽你的。很多人說賽道很不好跑，但是我一直對自己過關斬將充滿信心。」

愛爾蘭總理艾亨恭賀歐康諾說：「席恩（歐康諾）展現了他的勇氣和決心。愛爾蘭有非常值得驕傲的馬術比賽歷史。而席恩這次奪金，讓每一個愛爾蘭人都感驕傲。」

↓奧運馬術障礙超越個人賽，艾爾蘭選手歐康諾駕馭愛駒俐落的躍過橫桿。  
(歐洲圖片新聞社)

